



Министерство транспорта и строительства
Словацкой Республики
810 05 Б р а т и с л а в а, Пл. Слободы 6, Р.О.Вох 100
Департамент железнодорожного транспорта и путей

КОМИТЕТ ОСЖД
входящий № _____ 2775
прил. 2021 -12- 15
.....
рабочий № _____

Братислава, 6 декабря 2021 г.
№. 15174/2021/SŽDD/135644
Председателю Комитета ОСЖД
г-ну Мирославу Антоновичу
ул. Хожа 63/67
Варшава

#02775 OSJD YQNP



Уважаемый господин Председатель!

Министерство транспорта и строительства Словацкой Республики (МТС СР) как член Организации сотрудничества железных дорог (ОСЖД), в соответствии с Соглашением о международном железнодорожном грузовом сообщении (СМГС), обращается к Комитету ОСЖД с просьбой внести **изменения в Приложение 5 «Информационное руководство» к СМГС:**

1) В строке «Словацкая Республика» пункта 1.3 «Перечень станций примыкания железных дорог разной ширины колеи и изменения режима правого регулирования договора перевозки» Раздела 1 «Сведения о железнодорожной инфраструктуре, используемой для перевозок грузов в прямом международном железнодорожном и железнодорожно-паромном сообщении, на условиях СМГС» *исключить сведения в графе 4 «Перестановка на тележки другой ширины колеи».*

2) В строке «Словацкая Республика» подпункта 3.2.3. «претензии, предъявляемые на основании СМГС» пункта 3.2 «Адреса перевозчиков, по которым направляются:» Раздела 3 «Сведения о перевозчиках, участвующих в международных перевозках на условиях СМГС» для перевозчика «АО Железнодорожное общество Карго Словакия» *изложить сведения в следующей редакции:*

1	2	3	4	5
Словацкая Республика	АО Железнодорожное общество Карго Словакия	Сектор экономики Секция ОТЖ Отдел рассмотрения претензий	ул. Пушкинова 3 040 01 Кошице Словацкая Республика Телефон: (+421) 55 229 5649 Ел. почта: otz.reklamacie@zscargo.sk	Все претензии согласно СМГС, связанные с отправлениями, перевозимыми перевозчиком АО ЗССК КАРГО

С уважением

Ян Фаркаш

Генеральный директор департамента

Kancelaria Kancelaria

От: Mikhail Vsevolozhskiy
Отправлено: 16 декабря 2021 г. 10:31
Кому: Kancelaria Kancelaria
Тема: >>: 02775 Министерство Словакии Приложение 5 «Информационное руководство» к СМГС:
Вложения: SCAN5230_000_OCR2877_D02775OSJDYQNP.pdf

II Комиссия
Г-ну Н.Носенко

М.Ю.Всеволожский

От: Osjd Documents
Отправлено: 15 декабря 2021 г. 17:29
Кому: Mirosław Antonowicz <antonowicz@osjd.org.pl>; Mikhail Vsevolozhskiy <vsevolozhskiy@osjd.org.pl>
Тема: 02775 Министерство Словакии Приложение 5 «Информационное руководство» к СМГС: